

民國上海縣志卷八

教育 宗教

金山神主廟祀漢博陸侯霍光卽城隍廟大殿也又有廟在北橋鎮見同

治志 祠祀

鄂王廟在城隍廟東清設巡防保甲局於此光緒二十七年僧松山募捐重修三十二年改建設北區救火會會後餘屋又畫分爲二一往西出入移置岳鄂王神像通城隍廟殿庭一改猛將堂爲警察局今其宿

舍內尙存鄂王遺跡石刻橫幅一方嵌置牆中係蘇郡顧氏家藏邑人唐墀於道光八年勒石置壁

劉猛將軍廟在城隍廟東見同治志清光緒間漸燬市人賃設茶肆名其地

曰猛將堂改革後改建爲警區又有猛將禪院在西倉橋東見續志

東嶽廟在火神廟後西偏似毗連而實各有界址單契歸慈善團保管

上海縣志

卷八

民國十二年募建曹案辦公處及土地庫藏等祠

海神廟在薛家浜海運局旁見續志改革後駐兵今設警區分所駐宿舍

東海神壇在天后宮門設壇見同治志自天后宮燬於兵其地久廢

先農壇在陸家浜南見同治志改革後廢改爲市立農壇學校在滬軍營路

利濟侯廟在西門內虹橋堍見同治志民國三年以築肇嘉路暨對峙其西

之鼓吹臺均重建

純陽帝君祠在巡道街卽水仙宮見同治志民國十年辛酉僧了生改西偏

文武聖殿平屋爲樓五楹上祀三清下奉二聖並重修正殿

丹鳳樓見同治志以清宣統間拆城築福佑路毀其下雷祖殿改革後邑人

毛經疇等遷出神像移東明小學於此

明目侯廟卽羅老太廟見同治志在凝河路顧家衎民國九年庚申屋圯陸

鴻貴

同治志陳秋濤之姪孫

重建改名

同治初里人陳秋濤陸秋園出貲重建平屋三開間兩進時徐文瀛為弟陸鴻棠承造糜銀四千元由秋濤之子秋園之本生子德基呈市公所總董陸文麓轉呈上海縣公署備案基地二分四厘七毫

振武臺即真武廟

見同治志

以拆城毀

瞿真人廟在斜橋南迤西十五圖前清光緒十九年旅滬湘人集貲建為祀神集會之所蓋廟而兼會館者民國二年復購地於廟西設湖南旅滬公學

三官堂即古雲臺

見同治志

在滬南鹹瓜街十六鋪保甲局設此改革後設

巡警所其廟雖存而若廢

三元廟在南門外

見續志

俗呼野三官堂每歲正月七月十月二七日香

火極盛民國十二年後殿燬於火惟前殿存

青蓮菴

見續志

民國元年四鋪救火曾改建後院大殿等屋為市房僅餘

# 上海縣志

## 卷八

大悲殿海印堂

福田菴

見續志

在西馬橋北塊民國 年填浜築路即以爲名以精調蔬

饌聞

沉香閣

見同治志

在二十五保五圖四十七號

基地六畝七分四厘入官

住持浪雲民國十年

歿徒定海嗣

廣福講寺

見同治志

在二十五保五圖五十三號

基地十二畝九分零三毫

民國四年二區救

火會改建山門外井亭爲市房後院房屋民國元年改設紫金學校

小武當即紫霞殿

見續志

民國 年間原址爲電燈公司遷設南市車站

售歸青年普益社開設學校

蓮座庵在中華路東清乾隆時朱氏捐地有尼淨空募建又由住持本

立及今慧倫募捐重建

靜安教寺在公共租界僅存大殿見同治志清光緒初住持僧正生募貲重建六年落成正生歿六根繼以寺產豐富民國十二年客僧仰西心如藉會審公廨力攘爲主持滬膠剃度派聯合會方與力爭

天后宮在鐵大橋北見續志因地歸國有非租界權力所及門內空地賭

攤林立民國以來公共租界工部局屢次交涉請准予內查禁十一年地方欸產經理處總協董秦錫田沈周恐損國權籌欸修葺驅逐賭攤設縣立第三學校於此中華職業教育社借用前進設立商餘學校玉佛寺分院在公共租界北成都路清光緒間武進盛宣懷建以祀玉琢之觀音寺在寶山縣江灣鄉進香之人交通不便故復分設於此彌陀寺在公共租界北成都路滬南留雲蘭若住持募建爲海潮下院報本堂在公共租界廣西路專備人借營齋奠佛像無多僧徒無幾而

## 上海縣志

### 卷八

三

陳設精雅與他寺觀異

龍華教寺在龍華鎮民國以來迭駐軍隊九年團長張慕韓募捐重修復經住持元照募捐建營房二百餘間商請軍隊遷移十一年香汛始復

岳王廟在漕河涇古寺西清光緒三十二年甬人鄔鳳松及吳紹基等募捐重修

度門寺見同治志在閔行鎮民國三年改建鄉公所後僅餘西北祖師殿由

李祖佑購葉姓房兩間葺爲寺門

春申道院見續志在閔行鎮橫涇東關帝廟旁樓屋三幢民國十七年關

帝廟改建第一公安分局設春申塑像於閣樓併由公安分局租用春申閣仍由住持道士使用

城隍廟在閔行鎮爲上海縣城隍行轅頗軒敞第三進錫祉堂相傳爲乾隆時壽民李枝桂所建又有一廟在橫涇東卽關帝廟西首今改爲簡易小學

清淨菴在閔行鎮城隍廟後

仁濟觀在馬橋鎮爲明兵部郎中何剛讀書處未詳建時

俞善廟在馬橋鎮民國十一年鈕永祚等募款重建

陳雞山廟在馬橋鎮清宣統三年廟圯劉宗漢移建今地

北王寺在馬橋鎮民國十二年張益齡與僧化元等募貲重修

范遷王廟在馬橋鎮民國三年張秀蔚陸梅新等募捐重修

白沃廟在馬橋鎮見續志民國二年歸鄉公所管理

永慈菴在塘灣鄉明崇禎元年錢弘仁弘義建清康熙三十四年錢氏

## 上海縣志

### 卷八

### 四

二世孫永浩三世孫懷萱修葺五十三年四世孫祖嗣五世孫元箸重修嘉慶十一年四世孫世賢祖德續修同治十一年錢氏裔孫丕訓丕顯丕濤榮照等重建

法華菴在塘灣鄉見同治志清光緒二十四年周晉昌籌款修葺民國四年

洪香泉周立誠重修

省殿子廟在塘灣鄉民國十二年錢椒曹正書康濟民等募捐重修

吳衝涇廟在塘灣鎮見續志民國四年丁光弼何少巖等籌款重修

甘露菴在塘灣鎮見同治志民國四年孫景福潘祖英蔣鴻聲孫祖貽等募

捐修葺改西廂爲側廳

普濟菴俗名蔣家廟在塘灣鎮明崇禎時建清咸豐時蔣鳴崗蔣照環

修民國十一年蔣燮堃蔣蓮坡蔣華募貲重修

惠濟菴卽姚家廟見續志在塘灣鎮民國十一年姚如士姚榮生姚關林

等募貲重修

新廟見續志在塘灣鎮民國二年謝子全謝月樓等募貲重修

仁壽菴在塘灣鎮小關帝廟在側見續志清光緒宋成業募修

沙門塘廟見續志在塘灣鎮民國四年何達如等募捐重修

南廣福寺見同治志在塘灣鎮民國六年何毓桂籌款修葺

鷺湖廟見同治志附錄在塘灣鎮民國元年彭月亭蔡雲洲募捐重修

金鐘廟在塘灣鎮見同治志民國十一年金秋潮募捐重修

南宿菴在曹行鎮民國八年沈純甫李德明募建

淨土菴在曹行鎮孫家橋村民國九年趙瑞麟姜樹勛募捐重修

龍皇菴在曹行鎮葉家宅民國八年楊同生朱國香募捐重修

## 上海縣志

### 卷八

五

蓬場廟見續志在法華鎮民國十二年沈子賡殷豹君等募建十王殿一

埭兩廡

東蓬場廟在法華鎮卽遺賢菴見續志民國九年胡人鳳沈雲圃等募捐

重建西廳一埭及兩廡十二年又募建東廳一埭及東廡并新前進

關帝廟在法華鄉新橋北原名觀音堂相傳爲王氏家菴燬於洪楊之

亂民國七年里人王麓孫偕姪山安募捐建屋三楹中奉關帝故改是

名東奉觀音西設文昌位

三涇廟見續志在法華鄉民國七年姚福鄉等捐建後殿并修全廟

翠竹菴見同治志在法華鄉民國七年住持廣林及李鴻翥等募修大殿戲

台殿東建屋兩楹

觀音禪寺見同治志在法華鄉民國七年僧增昌募捐重建大殿八年姚福

卿等續募重建兩廡山門

陳涇廟在法華鄉五圖

見同治志

有屋二進民國二年法工董局放闊徐家

滙路迫令遷進由錢福田陳聯章等呈縣照會法工董局歸償遷費重建前進翌年以廟東餘地建設陳涇小學校

瞿巷關帝廟在蒲淞市宣統元年里人捐貲建

關帝廟在北新涇地方公建平樓房六十餘間基地七畝三分三厘七毫民國五年收歸市有

欽賜仰殿即東嶽行宮

見同治志

在浦東二十四保二十圖每年舊歷三月

二十八日相傳為東嶽誕辰香火頗盛

藥師殿在浦東二十二保二十四圖

見同治志

民國九年顧聘珍等募捐改

建

## 上海縣志

### 卷八

### 六

積善寺在三林鄉寺外餘地四十餘畝清光緒末住持眞華將田單抵押於留雲寺宣統間三林學校備欸贖回呈准縣署作為校產仍附設初等小學於寺中民國初鄉董喬枏又備欸向三林學校收回作為鄉公產

西林懺院

見同治志

在三林鄉後有慈悲閣今為三林鄉公所

烏泥涇廟在三林鄉本在烏泥涇鎮明萬歷鎮燬於倭遷浦濱清康熙又扈於潮地甲孫明海遂遷廟於此與徐彥臣所建之紫竹菴並道光同治間迭經彥臣之孫盛岡鳴岡曾孫載榮修葺又以日久將岷民國十一年王振翔重建并菴廟而一之規模頗偉

海會寺在三林鄉漢時建三國孫權母重修元大德間僧慧能住持修

葺後至閩得道清嘉慶六年僧曇照增修有雨花堂

金永孚書額

衆香國

王誠書額

漱石居諸勝

同治志微誤今  
依訪稿更正

猛將堂在三林鄉民國七年湯學釗募捐重建

東城隍廟在三林鄉西林懺院東共四進奉上海縣城隍

西城隍廟在三林鄉西昌庵西共三進奉府城隍在後進設貞固學校  
於此

岳王廟在三林鄉

見同治志

民國九年龐詮龐錦添建唱臺

河塔廟在三林鄉清乾隆時建道光二十三年沈泰元錢廷秀龐舜球  
任象奎陳友良等募貲重修並建門埭同治九年沈邦基龐春榮陳萬  
均任思義錢甯海募貲修理二進改西廂爲西廳光緒三十年任思勤  
龐允諧陳覺耀沈譽清等捐募建後宮兩廂

陳汶庵在三林鄉俗呼陳村觀音堂元大德間僧圓建後明隆慶三年

## 上海縣志

### 卷八

七

趙希唐捨地重建

陳所蘊  
有記

松筠菴在三林鄉明季建傍有羅漢松卽金永孚所居之處後廢光緒  
間金氏裔孫購松補植

天花庵在三林鄉汽車站東本在八字橋側清初僧文表因盧姓乏嗣  
捨宅遷焉嘉慶八年盧在邦在廷衛克讓等募捐重建

德昌菴在三林鄉四圖清乾隆時建

青龍庵在陳行鄉塘口鎮南舊址近西黃浦清光緒初曹恂如遷今址  
三十年徐近勇胡子皋募金建屋六埭民國八年復募款購地建山門

五楹

秦錫田  
有記

曹村廟

見同治志

在楊思鄉民國十二年陳義生募貲建屋六間修葺十一

間

方外

黃綏來閔行洞真道院住持善符咒祈雨屢驗

潘蘊仁閔行鄉春申道院羽士善符錄驅邪禱雨屢著徵驗

正簷清康熙時蒲淞市送子庵住持精武術或云吳三桂將兵敗隱此  
正修中歲出家清道光時住持文昌宮齋誦之餘治園蔬積貲歸葬父  
母妻子雲游不知所終

維琳號無畏大士元時北橋鎮明心寺住持寺有宋元豐時古松二有  
司欲取供朝用感而賦詩云大夫去作棟樑材無復清陰覆綠苔今夜  
月明霜露下誤他千里鶴飛來詩聞於朝詔勿伐

琴樓明心寺僧本沙岡孫氏母趙感異夢而生十三歲母歿寺僧悅齋  
乞捨出家不妄言笑明嘉靖萬曆間重建佛殿爲寺中興僧與縣令許

上海縣志

卷八

八

爲方外交隆慶四年蓄髮解糧北運及回許令親爲剃髮

晴輪明心寺僧篤於交誼邑庠生趙蘊公因處分事桎梏赴部晴輪冒  
暑赴京營救得平而反士林稱之

還照一名上鑑明心寺僧受傳於鄧小吼和尚爲臨濟三十四代法嗣  
善吟詠長潑墨山水牡丹尤爲世所珍

曉聞明心寺僧喜畫梅花頗饒雅緻

回教堂

清真寺旅滬回教同人所建一在城南草鞵灣創設於清咸豐時者爲  
最先重建年見續志一在穿心街見續志務本小學外又設清真董事會回教聯合

俱進會等一在英租界見續志一在西倉橋路民國六年創立前兩進設

清真國民學校後進設高等回文學校暨中華回教學會基地約三畝餘一在滬

北小沙渡民國九年立 別墅在斜徐路北見續志 公塋見續志 在別墅之北坐落二十七保二圖六圖民國以來購置田畝左右分十餘處並築塋垣保障之

### 天主教

天主教之入境始自徐文定公光啓明萬曆三十六年光啓丁憂回籍過南京請意人郭居靜同治志稱 至上海開教始寓南門內喬家浜側俗稱樓今廢 是爲上海有天主教之始明萬曆三十七年徐光啓在宅旁建第尚存 一天主堂崇禎十年西士潘國光見同治志 另建堂於安仁里今名老天主堂其在董家渡徐家滙徐家滙爲徐光啓故宅以地當筆嘉浜法華涇兩水滙合處故名 洋涇浜之天主堂已略見前志茲就其統系分別爲表

## 上海縣志

### 卷八

### 九

名稱	初辦年	地址	初辦人	建築與事業
老天主堂	明崇禎十年	安仁里	南格祿	雍正元年改關帝廟咸豐十一年仍還西教士江南傳教之中心點
董家渡天主堂	道光二十六年	董家渡	羅類思	教士住宅及病房爲江南傳教總賬房
洋涇浜天主堂	道光二十九年	洋涇浜天主堂街		
虹口天主堂	同治九年	虹口		
天主堂〔新堂〕	光緒三十二年	徐家滙		堂宇寬大可容教友二千五百餘人
楊樹浦天主堂	民國十七年	楊樹浦		
新闢天主堂		新闢大通路		
耶穌會修院	道光二十七年	徐家滙肇嘉浜東	南格祿	內分三部有司鐸住室大學院 初學院
大修院	道光三十年	由浦東張家樓遷徐家滙	李秀芳	授神學哲學
小修院(主心修院)	同前	同前	施於民	同前

徐滙中學	同前	徐家滙		分中學及高級小學
藏書樓	道光二十七年	徐家滙		西書八萬冊中書十二萬冊志書二千一百種
土山灣	同治三年	土山灣		專收教外孤兒有慈母堂小學校及各種小工廠
博物院	同治七年	盧家灣	韓伯祿	陳列動植物標本
聖母院	同治八年	徐家滙		
獻堂會	同前			中國貞女專任女校教習管理育嬰
徐滙女子中學	同治七年			專收教中女子寄宿生
拯亡會	同治六年		郎懷仁	施女界教育兼育嬰事務
聖誕女校	民國十二年			
啟明女校	民國六年			培植教外女生
上海縣志				
卷八				
十				
聾啞學堂				修女專授口講筆寫
幼稚園				
育嬰堂				
刺繡花邊裁縫洗衣				女工約五百人
善牧院		徐家滙		
聖衣院	同治十二年	土山灣慈雲橋東		以克己修身祈禱為宗旨
聖心報館	光緒十三年	徐家滙		月刊以傳揚聖化為宗旨
天文台	光緒二十五年	同前		地震學及氣象學
聖教雜誌社	民國元年	同前	潘秋麓	有週刊月刊二種
滙師中學及附屬小學	民國九年	同前		中學原名徐滙師範小學原名類思小學

耶穌教

自新舊二教分道揚鑣不相為謀各行其是多歷年所新教又分聖公  
 監理二會聖公會為新中之舊監理會為新中之新滬地各教堂各機  
 關名目繁多範圍不出二者之外顧其流雖異而為源實同爰以國為  
 綱以年為序各列一表如左

上海基督教會堂表

名稱	國籍	宗派	創辦年	地址	創辦人	建築與事業
真神堂	同上	北浸會	光緒二十八年	美租界蓬路	奉化鄒卓然	賃屋附設初級小學校
基督教會	同上	自理會	光緒二十六年	開北恆業路	寶山等九人	賃屋辦報十一年外埠設分會三處
長老會堂	中國	北長老會	光緒十六年	開北實通路	美國范約翰	民國四年重建新堂
地方第一自立會	同上	中國耶穌教自立會	光緒三十二年	實山路義品里	鄞縣俞國楨 閩侯黃乃裳	賃屋辦理小學校 民國十二年改為教養公學
基督自理會	同上	基督會	光緒三十三年	美租界正豐街	温州金定沛	
同上	同上	同上	同上	美租界提籃橋	鄞縣李賴主	賃屋三間附設初級小學校
禧年堂	同上	福音會	同上	美租界兆豐路	上虞周世光	建禮堂住宅及市房
信道會堂	同上	使徒信心會	宣統元年	開北實山路	美國慕女士	民國五年建禮堂住宅 附設初級女學校
基督自理會	同上	基督會	宣統二年	英租界靜安寺	台州彭約翰 温州金定沛	
苦力福音會	同上	自理會	民國三年	開北新民路	英國馬達生	建禮堂校舍附設華文小學校
旅滬廣東富吉堂	同上	中華基督教會	民國四年	北四川路橫濱橋	廣州黃其馨 崔通約 鄺富灼等八人	六年建禮堂教士齋校堂值十萬金七年開辦鄒光女學校
粹德堂	同上	自理會	民國五年	龍華豐林橋	青浦夏鮑氏	建堂一座於孤兒院為紀念院 董夏瑞芳
滬東浸會	同上	浸信會	同上	楊樹浦	定海董景安	自建禮堂住宅及滬江大學校 房屋共計近四百間

# 上海縣志

## 卷八

### 十二

崇家堂	安息浸理堂	天恩堂	自理堂	江淮 旅滬 自立堂	旅滬嶺東教堂	使徒工作會	耶穌教堂	基督自理會	浙甌 旅滬 自立堂	全備福音堂	自立佈道堂	滬北浸會堂	自立教堂	神恩堂	自立祈禱會	伯特利教堂	佈道會堂	閩人三一堂	苦力福音會	
同上	同上	同上	美國	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	
同上	安息會	聖公會	南浸會	中華 耶穌教 自立會	中華 基督 教會	自理會	使徒信心會	基督會	中國耶穌教 自立會	使徒信心會	中國耶穌教 自立會	北浸會	同上	自理會	中國耶穌教 自立會	同上	同上	同上	自理會	
同上	道光三十年	道光二十八年	道光二十七年	同上	民國十二年	同上	同上	同上	民國十一年	同上	同上	民國十年	同上	民國九年	民國八年	同上	民國七年	同上	民國六年	
城內彩衣街	西門外斜橋	城內石駁岸	法租界老北門外	滬北 張家 巷北	北四川路川公路	太陽廟後	城內蓬萊路	滬西劉家宅	小南門外	閘北中興路	美租界嘉興路	閘北寶山路	浦東花園	滬北虹鎮	美租界塘山路	滬南製造局	滬北天同路	英租界博物院路	美租界嘉興路	
同上	美國 賈本德 華乃德	聖公會	美國晏摩太	蕪湖宋昆山	鹽城智培英 七人	潮州林章榮 楊益惠等十 七人	甯波陳鰲	温州王福林	永嘉陳寶麒 平陽陳鶴鳴 等	美國杜伯雲	紹興 朱保羅 丁義成	委員會	天津張經畬	上海吳錫庚 紹興黃兆麟	甯波方路得 女士等	湖北陳寶珊	九江石美玉 女士等五人	上海吳錫庚 紹興黃兆麟	閩侯林幼誠 等三人	英國馬逢生
自建會堂校舍住宅	清宣統元年建禮堂及校舍附設惠中學堂	自建禮堂住宅附設男女學校	辦明德男女學校	民國七年由華人重建新堂歷	質屋附設婦女教養分院及義務小學校	質屋附設義務學校及留養所					質屋並設學校	民國十四年自建堂宇並設新 民公學婦女半日等校		自建禮堂校舍附設國民小學	質屋附設國民學校並辦會員 安老儲蓄等事	自建禮堂 及附設看護女校			質屋附設小學校及留養所	

諸聖堂	懷史堂	全福音堂	守真堂	懷恩堂	潘恩堂	復安息堂	廣東浸會	福音堂	耶穌堂	上海縣志	同	福音堂	景林堂	基督會堂	聖彼得堂	北鴻德堂	慕爾堂	聖約翰堂	南瀟清心堂	救主堂	
同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	卷八	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	
聖公會	宣道會	使徒信心會	宣道會	南浸會	女公會	安息會	南浸會	監理公會	使徒信心會	十三	同上	同上	監理公會	基督會	聖公會	監理公會	聖公會	北長老會	聖公會		
民國七年	民國五年	民國元年	同上	宣統二年	光緒三十二年	同上	光緒三十一年	光緒三十年	光緒二十六年		光緒二十六年	光緒二十四年	光緒二十三年	光緒二十年	光緒十四年	光緒八年	同上	咸豐九年	咸豐五年	咸豐三年	
德路	法租界辣斐	美租界北四路	美租界鴨陸	美租界北四路	閘北東寶興路	西門外高頭	美租界沈家灣	閘北西寶興路	浦東洋涇鎮		閘北東寶興路	美租界崑山路	美租界昆明路	義租界愛文	英租界北京路	英租界雲南路	梵王渡	大南門外	威路	美租界狄思	
中國汪孝奎	美國麥甘霖	美國差會	美國陸拿氏	美國史亭	美國樂靈生	美國明女士	美國施永福	美國萬應遠	美國潘慎文		美國委員會	美國林樂和	美國衛雅閣	美國李思倫	美國費啟鴻	美國鮑哲才	美國李德	聖公會	中國黃文瀾	美國范約翰	聖公會
自建禮堂住宅	民國五年建禮堂並設百美蘭女中學	賃屋附設小學校	民國五年建堂一座	民國十四年重建樓房四層並辦學校	民國元年建造並設聖經學校 裨文女校又組成女佈道會機關	民國十三年建禮堂附設三育學校並辦時兆月報及聖經學堂	民國九年建禮堂		賃屋附設小學校		自建禮堂為閘行教區	建中西書院樓房多幢中華民國十二年建大禮堂及住宅	自建禮堂住宅附設男女學校	自建禮堂附設培德學校	民國十四年購地於寶山縣屬寶安樂路二十七年自建新堂	光緒十三年建大禮堂校舍	自建禮堂男女大學校及主教授住宅等屋四百餘間	光緒二十六年重建新堂另設男女清心中學各一所	自建禮堂住宅附設男女學校		

上海基督教機關表

真道堂	同上	福音堂	中日天理堂	中日公理堂	基督教堂	同上	同上	耶穌堂
荷蘭	同上	比利國	同上	同上	日本	同上	同上	瑞典
上帝會	同上	耶穌會	公理會	公理會	美以美會	同上	同上	神召會
宣統二年	同上	民國十一年	民國十年	民國九年	宣統三年	同上	民國十一年	民國二年
路界路北山西	路英租界膠州	路美租界梧州	路羅美租界白保	路滬北狄思威	路川美租界北四	路滬東楊樹浦	路浦東楊家渡	路城內魚行橋
鎮江李吉臣	同上	安徽張巴拿	同上	日本委員會	日本西差會	上虞姚崇恩	同上	瑞典安得生
賃居附設義務夜校					賃屋附設日僑俱樂部			

上海縣志

卷八

十四

天樂堂	聖保羅堂	思艾堂	新天安堂	安在甘堂	官話福音堂	天安堂	福音堂	耶穌堂	懷施堂
同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	英國	同上	同上
倫敦會	聖公會	同上	倫敦會	聖公會	內地會	同上	倫敦會	使徒信心會	南浸會
民國十一年	同上	光緒二十八年	光緒十六年	光緒六年	同治四年	道光二十五年	道光二十年	同上	民國十一年
路美租界兆豐	路英租界山東	路美租界兆豐	路英租界蘇州	路英租界漢口	路美租界吳淞	圈英租界麥家	城內三牌樓	浦東爛泥渡	路閘北西寶興
英國包克私	鄞縣陳繼鐸	英國畢得恆	倫敦西差會	英國下議院	英國戴德生	南國慕維廉	英國麥特赫	美國范蘭	美國萬應遠
自建禮堂及住宅各一所	屬天通庵路 民國十四年建新堂於寶山縣	自建大禮堂紀念艾君	自建禮堂專供英人禮拜	供英美人禮拜 建大禮堂正副講堂及辦事專	公所 建禮堂前後樓房二百餘間為	辦峻德學校全係華人自立	七年重建 自建禮堂歷辦中西公學民國	為浸會莊	民國十四年建禮堂住宅及明 強晏摩男女中校屋三百餘間

# 上海縣志

## 卷八

十五

名稱	國籍	創辦年	創辦人	地址	性質及辦法	建築及事業
中聖教書會	中國	光緒四年	美國 麥特 范約翰	圓明園路二十三號	著譯宗教界用以證道書籍	
上海市青年會	上海	光緒二十六年	上海曹錫廣	四川路二百三號	以德智體羣四育增進人格	光緒三十二年建殉道堂及童子部
上海市婦女青年會	上海	光緒二十九年	杭州丁女士	海甯路六號	輔育女界造就家庭教育	
基督教傳道聯合會	上海	光緒三十年	華人牧師	四川路青年會	中國牧師 聯絡情誼 固結團體	
孤兒院	上海	光緒三十一年	高翰卿王一亭李平書等	龍華豐林橋	撫育無怙恃兒女	清宣統元年建一百餘間留養三百名置基地於寶山縣屬江灣路
中主日學聯合會	上海	光緒三十三年	教士大會委員	美租界崑山花園五號	提倡主日靈修	
中華學生立志證道團	上海	宣統二年	山東丁立美	英租界博物院路	注重士林講道	
中國基督教教育會	上海	民國元年	美國賈腓力	圓明園路二十三號	研究宗教教育	
衛生教育會	上海	民國三年	美國畢德輝	同上	衛生訓育	
基督教徒佈道團	上海	同上	平湖柯進行 江陰龐子賢	麥家圈天安堂	信徒義務講道輔助教會為獨立機關	
華東基督教教育會	上海	民國四年	中西教育界	圓明園路二十三號	研究宗教教育	賃屋以蘇浙皖三省事業為限
博醫會	上海	民國五年	中西醫士領袖	同上	研究醫學	
中華國內佈道會	上海	民國七年	京兆誠靜怡 陳維屏等七	同上	以遠方創立佈道為旨	賃屋已開放雲南教會三處住者十四人
滬東公社	上海	民國十年	浸禮會 華委員	楊樹浦南首	服務社會扶助地方貧寒實施義務教育	購地建屋附辦醫室學舍並設閱書報社
滬西公社	上海	民國十一年	上海瞿伯和等	曹家渡五角場	同上	賃屋開校並設地方華人俱樂部宣講所
中國基督教會總會	上海	同上	長老華人倫敦公理三會	英租界圓明園路	注重統一名稱	
提倡全國注音字母委員會	上海	同上	中華續行會	美租界崑山花園五號	普及教育	
中華協進會	上海	同上	中西教牧師九十六人	圓明園路二十三號	協助教會進行	
中華基督教文社	上海	民國十二年	吳興 沈嗣莊 王治心	博物院路	著書論文	

基督教普益社	美	中國	民國七年	長老會主堂	紫霞路	宣揚聖道普益羣衆務務社	購置房屋約值三萬金
聖公會江蘇全省總賬房	美	美國	道光二十八年	聖公會差會	西華德路	度支全省賬務	自置辦公室十八間
美華聖經會	上	同	光緒二年	美國古利克	圓明園路二十三號	推廣福音事業	
婦孺醫院	上	同	光緒十一年	美國女佈道會	西門方斜路	療治婦孺疾病	建築病室附設保產院
瞽目院	上	同	光緒十五年	美國聖公會	淘沙場	留養失明同道	自置屋宇
濟良所	上	同	光緒三十年	美英僑滬女士十四人	四馬路	救濟困厄婦女	在賣山縣屬置地建屋爲學校醫院
中華勉勵會全國協會	上	同	宣統元年	美國施嘉達	英租界新康路十一號	勉助會堂疾展激勵信徒身靈	
盲啞學校	上	同	宣統三年	美國傳步蘭	滬西憶定盤路	訓育盲啞孩童	置地建屋留養百餘人
夏令兒童義務學校聯合會	上	同	民國七年	美國鮑偉文	圓明園路二十三號	注重童稚教育	
婦女節制協會	上	同	民國十一年	九江石美玉梅雲英	同上	節制嗜好	賃屋已立撫育工兒院教養婦女院

上海縣志

卷八

女青年會全國協會	上	同	民國十二年	中國梅華銓夫人等	美租界乍浦路	增高女權道德	
內地全國總務司庫公所	英	英國	同治四年	英人戴德生	美租界吳淞路	招待內地來滬西教士	自建樓房八十餘幢
大英聖書公會	上	同	同治九年	英國總委會	香港路三號	推廣福音事業	民國十二年購地建樓六幢
蘇格蘭聖經會	上	同	光緒六年	英人楊格非	圓明園路二十三號	同上	
廣學會	上	同	光緒十三年	英人李提摩太威廉臣等	美租界北四川路	以文字證道爲旨	建樓十餘幢
進德會	上	同	民國四年	英美工部局	同上	改良社會風俗 減除賈淫事業	
教士公所	美	英	光緒二十六年	美人伊文思	同上	西士僑居逆旅中樞	賃屋內附便利各部

教育 祀典

祀天

民國三年政事堂禮制館刊行祀天通禮每歲冬至日各地方行政長

官代表人民祀天於南郊滬海道尹楊晟縣知事沈寶昌假普益習藝所舉行明年即止

附錄祀天通禮 各地方行政官祀天儀 每歲冬至日各地方行政長官代表人民祀天於南郊獻官則以巡按使主之(有故則道尹代祭)書祝版既割戒具陳設省□以政務廳長糾儀以道尹(道尹代祭糾儀以縣知事)執事以政務廳人員及地方員紳之姻禮儀者選充在城文武官委任以上咸與祭散齋二日致齋一日 右齋戒 前祀一日昧爽執事官擇南郊高潔之處埽地爲壇供張如前儀張獻官與祭官執事人次及饌幔惟地之宜 右供張 是日午後執事官大禮服敬書祝版安奉於次遂省□ 眡宰辨邊豆簋簠之實展器於饌幔 右書版既割戒具 祀日昧爽執事官入壇陳設牲帛器數如前儀惟不用玉司樂設樂懸於壇下及干戚羽籥之舞惟地之宜陳設既畢政務廳升壇省眡齋盛如儀 右陳設省□ 獻官行禮時正立位在壇上拜位在壇下均北嚮與祭官拜位在獻官拜位之南亦北嚮望燎位在壇下東南隅東嚮 執事人司帛□司福昨各二人立壇上司祝一人立西案之西糾儀一人立東案之南西嚮壇下通贊一人又南爲司樂一人均立於東西嚮引贊一人立獻官拜位之西東南隅樂工序立於東西樂懸之次歌工立於樂工之次樂舞生分行序立惟地之宜燎人立於燎爐之東南隅 右辨位 是日昧爽獻官與祭官均集獻官具祭服盟畢署名於祝版司祝進奉於祝案通贊贊執事者就位執事皆就位引贊引獻官就位北嚮立贊就位與祭官皆就位北嚮序立通贊贊樂舞生就位執事者各司其事與祭官各就位 右就位 通贊贊燔柴乃燔柴司樂舉麾贊燔柴樂樂工鼓初樂作通贊贊四拜獻官及與祭官皆四拜司饌奉毛血槃進奠於案司樂偃麾工□致樂止 右燔柴 通贊贊奠帛司樂贊舉奠帛樂引贊贊升□引獻官升壇正立贊獻帛司帛爵進篚獻官受篚拱舉司帛爵奠於案中贊復位引獻官復拜位立樂止 右奠帛 通贊贊奉俎司樂贊舉奉俎樂司饌進撤毛血槃以出有司盛羹於壺進至壇下司饌二人執之以升引贊贊升壇引獻官升壇正立贊奉俎司饌執壺

上海縣志

卷八

十七

以進獻官拱舉司饌以羹沃俎者三退出贊復位引獻官復拜位立樂止 右奉俎 通贊贊行初獻禮司帛爵揭尊冪勺挹酒實爵以俟司樂贊舉初獻樂樂作樂工舉節舞干戚之舞引贊贊升壇引獻官升壇正立贊獻爵司帛爵進爵獻官受爵拱舉司帛爵奠爵於墊中引贊贊詣讀祝位引獻官詣讀祝位正立樂暫止通贊贊讀祝司祝奉祝立於獻官右讀祝辭曰維某年某月日大總統某令某省巡案使某代表地方人民敢昭告於 上天曰蒼蒼者氣叩聲臭而無聞芸芸之生託鴻濛以資始雖天無私覆匪繫於方域之親而民有秉彝不忘乎本始之祭時維冬至陽氣初生敬以幣帛犧齋盛庶品備茲禋燎祗薦潔誠嗚呼維 亥有宰无間元元之心至誠感神咸懷昭昭之象尚饗讀畢獻官拱舉司祝奉安祝版如儀退樂復作引贊贊復位引獻官復拜位立通贊贊四拜獻官及與祭官皆四拜樂止武功之舞退文舞執羽籥進 右初獻讀祝 通贊贊行亞獻禮司帛爵執爵以進司樂贊舉亞獻樂樂作舞羽籥之舞引贊贊升壇引獻官升壇奠爵於左禮如初獻贊復位引獻官復拜位立樂止 右亞獻 通贊贊行終獻禮司帛爵執爵以進司樂贊舉終獻樂樂作(舞與亞獻同)引贊引獻官升壇奠爵於右禮如亞獻贊復位樂止文德之舞退 右終獻 既終獻通贊進至祝案前東嚮贊獻官代表地方人民受福昨樂樂作引贊贊詣受福昨位引獻官至位正立贊飲福酒司福昨二人左右立一人自右進福酒獻官受爵供舉以授於左受昨如飲福之儀贊復位引獻官復位通贊贊四拜獻官及與祭官皆四拜樂止通贊贊徹饌司樂贊舉徹饌樂樂作司帛爵進徹籩豆各一如儀樂止 右受福昨徹饌 通贊贊望燎司樂贊舉望燎樂通贊贊奉祝帛酒饌恭送燎所如儀引贊贊詣望燎位引獻官詣燎所望燎畢樂止通贊贊禮成獻官及與祭官皆退 右望燎 道尹縣知事祀天儀 凡道尹縣知事每歲冬至日各於其所駐地方代表人民祀天有故則各以其屬代在城文官委任以上亦咸與祭書祝版既割戒具陳設省盥各以其屬官□之糾儀則道尹以縣知事縣知事以掾屬執事人各於屬官或地方員紳內選充其齋戒日期牲帛器數行禮儀節均與省會同其與巡按使同城之道尹及與道尹同城之縣知事不另致祭

祀文廟

縣學自清升大祀以費絀未有變更見續志 改革後屢駐軍隊蹂躪殊甚

經縣議會議決大修民國三年由公款公產經理處籌款修葺崇聖祠

尊經閣明倫堂名宦鄉賢忠義孝弟各祠外及櫺星門宮牆圍牆莫不

煥然一新並拓大大成殿前月臺置備祭器樂舞器祭服以符典禮樂舞

儀器服式另由樂舞生主任范本崇均遵典禮編譜

大成殿見續志 兩廡增祀者東廡先儒顏元民國八年從祀 西廡先儒李塿民國八年

從祀位列顧炎武之次

祭禮附 民國元年三月內務教育部電文廟應照舊致祭惟去拜跪禮改三鞠躬祭服用常服三年十月政事堂禮制館咨行祀孔典禮以夏時春秋兩丁為祀孔之日仍從大祀其禮節與祭天一律用四拜禮五年八月內務部電除拜跪行鞠躬改祭服為禮服訂迎神送神各三鞠躬讀祝受昨各一鞠躬八年九月內務部咨行祭祀冠服仍用三年舊制並行四拜再拜禮十一年九月內務部電祀典冠服禮節照五年成案仍用鞠躬禮正獻人員用大禮服陪祭各官用常禮服十二年九月內務部電自本年秋丁起凡制定祀典仍照民國八年頒布案之辦理

上海縣志

卷八

祝文附 維某年月日某官某致祭於 至聖先師孔子曰維 先師德參化育道貫古今集羣聖之大成炳前知以垂憲天下為公中國一人之量生民未有六經千載之心循宮牆而瞻富美入室升堂隆俎豆而奉馨香先明後法茲當上丁祗率彝章肅展微忱聿將祀典以 復聖顏子 宗聖曾子 述聖孔子 亞聖孟子配於戲聲名所屆血氣莫不尊親光景常新禮樂明其裡祀尚 饗樂章附 沿清之舊惟改迎神曰昭和初獻曰誰和首句予懷改永懷亞獻曰熙和終獻曰淵和徹饌曰昌和送神曰德和末二句化我育我改以化以育

崇聖祠見續志

祝文附 維某年月日某官某致祭於 肇聖王木金父公 裕聖王祈父公 詒聖王防叔公 昌聖王伯夏公 啓聖王叔梁公曰維 王垂裕後昆光開聖緒為層冰之積水作大輅之椎輪既祖功而宗德必有達人亦木木而水源不忘數典茲屆上丁聿修祀事配以 先賢孔氏 先賢顏氏 先賢曾氏 先賢孔氏 先賢孟孫氏尚 饗

忠義孝弟祠見續志 增祀者因公罹險致死賜恤阿爾泰財政局長五等

嘉禾章六等文虎章邑庠優行附生姚明燭民國八年 義行私諡敦惠郁

懷智民國八年 清授奉政大夫候選布理問南匯顧銘照民國十二年 貽贈選

用鹽大使黟縣監生余邦朝同年 孝弟清贈昭武都尉議敘八品銜劉

錫焜民國七年 孝行孝廉方正李邦黻同年 民人趙淦民國八年 清授朝議大

夫花翎運同銜候選鹽大使附貢生郭廷鈺

民國十年  
有傳

劉沈二公祠

劉公祠  
見續志

在二十六保漕河涇梵壽庵左別祠將圯民國七年

里人唐錫瑞楊孝恭張秀峯楊心正等募款重建合祀護理江蘇巡撫

江蘇布政使前上海縣知縣劉郇膏安徽巡撫前蘇松太巡道沈秉成

祀前丹徒縣訓導唐錫榮

唐尊璋記 上海縣治繁劇為三吳冠當南北樞紐江海要衝  
自互市以來東西各邦觀瞻所係清廷簡授官吏每選賢良任

之而吳中耆舊所傳謂觀察斯士者咸同而後惟太康劉公歸安沈公皆以名進士蒞蘇本經術發為治術  
文章道德先後耀映而於小民生計所關尤行之不遺餘力同治宣統之邑乘兩公列入名宦傳中德星所  
照殆亦非偶然耶按志載劉公郇膏知上海縣事大減折糧之賦禁絕檢驗之需修築圩塘疏濬河道捐書  
院經費練鄉兵保城沈公秉成任蘇松太道以邑境棉布利薄從紳士唐廣文錫榮議樹桑育蠶並刊發蠶  
桑輯要一書令家喻戶曉勸誥經精舍廣方言館培養子弟兼習歐西文字撫內馭外悉中藪要迺同堂共  
祀以仲愛戴而降報享不可謂非民之無良也而族兄廣文公錫榮與劉辦團治河保全鄉土與沈課桑飼  
蠶振興實業檔册可考吾鄉父老嘖嘖稱之宜邦人士一再開具事實并臚列沈沈公政績請於上海建立專  
祠以廣文公祀之疏入報可則是俯順輿情矣先是里人建有劉公生祠嗣經城紳建立專祠有司歲祀  
戊午之秋伯兄于衡董其事度地募捐合建劉沈兩公祠於鎮東車輿祀事逾年工竣囑尊璋記其涯略尊  
璋因廣文公從祀事竊問之伯兄曰季弟前為縣志採訪員今為省志徵訪員不見諸志所載周方二公祠  
中之顧從禮乎明嘉靖間倭寇上海從禮言於方公築城固守得附入祠今廣文公在籍在官隨同劉沈兩  
公擘畫佐治前後三十餘年不少倦蓋其造福桑梓有如此禮經言曰有功德於民則祀之古亦風微人往

# 上海縣志

## 卷八

## 十九

流連憑弔而感念不忘者况兩公政澤吾身猶見及之以視史册度有漢之文翁禮教倪寬輔渠宋之張詠  
植桑王洙均稅合之安石寓兵於農遺意而何多讓歟若謂滄桑變遷時勢浮薄世既沒事亦湮奚必援樂  
社石祠以為例豈不大可慨乎尊璋雖不佞亦將泚筆  
而紀兩公之賢勞一鄉之故實以諗來者於是乎書

節孝祠

見續志

民國三年內務部公布褒揚條例施行細則凡合於褒揚

條例者得遵章納費隨時申請褒揚

教諭署改革後教諭職廢署屋亦漸坍塌僅餘從屋三間儲藏祭器樂

器文廟並作保管員辦事室

洒埽局

見續志各學校生徒分期擔任輔  
助洒埽之制改革後此制遂廢

洒埽先董祠

見續志

學田 舊學基地

文廟公款

寶興計偕款產

洒埽局款產

以上

並見續志改革

後概歸縣機關

存書學籍

見續志

### 存學禮樂器

民國三年置備祭器樂舞器祭服  
後各器存學宮祭服歸縣機關

### 祀武廟

關帝廟民國四年增祀岳忠武王改廟名曰關岳稱正殿曰武成兩廡  
從祀東奉張飛王濬韓擒虎李靖蘇定方郭子儀曹彬韓世忠旭烈兀  
徐達馮勝戚繼光西奉趙雲謝玄賀若弼尉遲敬德李光弼王彥章狄  
青劉錡郭侃常遇春藍玉周遇吉

正位稱關壯穆侯岳忠武王神位從祀直書某姓名  
之位一律用紅底金字惟從祀尺寸較正位略小

祀儀附 正位兩案各用籩豆十登一鉶二簋二簠二合用太牢一俎兩廡東西各三案各用籩豆四鉶  
一簠一簋一合用少牢各一俎迎神再拜初獻讀祝亞終獻即由司爵奠爵不親獻受祧送神均再拜送  
瘞禮成主祭官省以巡按使道以道尹縣以縣知事特別行政區域則以道尹或辦事長官所有地方各  
軍官警官及兼有軍警職各文官一體與祭與將軍同城之巡按使與巡按使同城之道尹道尹同城之  
縣知事不另致祭祀期為春分秋分後第一戊日五年九月改迎神送神各三鞠躬受祧三鞠躬  
樂章附 迎神奏建和之章 認鑠兮神功震華夏兮英風義勇兮河東惟湯陰兮與同修祀典兮方州  
佇降歆闕宮 初獻奏安和之章武功之舞 神來兮格思風馬下兮靈旂量幣兮初陳(樂暫止讀祝  
文)薦芳馨兮玉卮瞻仰兮明威儼如在今軒墀 亞獻奏靖和之章武功之舞 萬舞兮洋洋禮再舉  
兮陳觴靈昭昭兮既留庶鑒誠兮降康 終獻奏康和之章武功之舞 名世兮鍾靈炳河嶽兮日星祀  
事兮三成肅駿奔兮廟庭(舞退)徹饌奏蹈和之章 告徹兮禮成神其受兮苾芬明德兮惟馨播聲

## 上海縣志

### 卷八

二十

威兮八紘(受脈)送神奏揚和之章 雲駕兮高翔神將歸兮九閭受福兮烝民(樂暫止送瘞所)導

我武兮惟揚 右關岳合祀譜亦由樂舞 生主任范本崇編輯未舉行

春秋祝文附 維某年月日某地方某官某敬祭於 關壯穆侯 岳忠武王曰維 神武功彪炳偉烈

昭垂建大節於千秋振英風於六合忠誠正直麗河嶽而長留智仁勇功與日星而並耀潔馨香而合祀

德量同符肅俎豆以明裡心源如

接維祈 歆享克鑒精神尚 饗